一切經音義

一切經音義卷第四十二

翻經沙門慧琳撰

音大威德陁羅尼經二十卷　玄應音

大法炬陁羅尼經二十卷　玄應音

十八會瑜伽指歸一卷

瑜伽護摩一卷

分別三十七尊一卷

一字頂輪瑜伽一卷

法花念誦瑜伽一卷

千手眼瑜伽二卷

池

蓮華部三十七尊一卷
五秘密瑜伽一卷
十七尊義釋一卷
金剛王法一卷
金剛愛法一卷
多羅瑜伽一卷
虛空藏瑜伽一卷
如意輪瑜伽一卷
大佛頂經十卷
方等陁羅尼四卷

七佛所說神呪四卷

大吉義呪二卷

如來藏經二卷

右二十一經七十七卷同此卷音

大威德陁羅尼經第一卷　玄應

睞眼 又作睞同失冉反通俗文一目眼曰睞眼音韭秋反

睗眼 式亦反說文目疾視也

眇眼 亡沼反說文一目小也釋名目匡陷曰眇眇小也

矘眼 他莽反字林目無精直視也亦失志貌也

瞎眼 一決反說文目深也

睽眼 苦攜反廣蒼目少精也說文目不相聽也

睒眼 式冉反弋冉反說文暫視也

睉眼 子戈仅戈二反字林目小也

睍䁆 下珍反下胡本公因二反說文睅目出皃也聊大出目也謂人目大而突出曰聊

眹眼 徒緒反字

書曰出也經文作巠非經義

眅多 匹奸匹諫普板三反說文眼多白也

繚戾 力鳥反下力計反不正也謂乱緣也經文作膫力調反膲膫也膫非此義

疑莿 且賔反方言凡艸木莿人閞西謂之刺也

懸臃 又作膋同於西反猴中肉也釋名云臃壅也臃氣至壅塞也經文作尭非也

第二卷

羶臭 說文羴或作羶同失然反羊臭也亦羴也

惇直 古文敦同都屯反說文惇厚方言惇信也

第三卷

洲潬 徒亶反爾雅潬沙出水謂水內沙堆也經文作埏音延埏道也非字體

那晞 呼几反

婆莆 方酉反

訶婆 虛斤反

第四卷

恐嚇 呼嫁反幽人曰嚇亦言恐嚇或言恐猲皆一義

第五卷

冊地 楚責反

翳荼 一奚反

虱齚 所乙反下作皆反

第六卷

先不音

第七卷

勃嘍 力口反

趜豆留 渠掬反經文作毬非體也

嘔多 烏後反

阿履那 此云中山羊正言曷利羣總言羖羝等名也

麼迦吒 莫可反此云獼猴

跋詑 勃跋反

羅毞 蒲計反

刹鈇 方于反莝刃也亦云鑕斧說文鈇莝研也公羊傳云不忍加之鈇質是也

嚘嘍 於求反

囉吒 竹家反

娑俞 以朱反

匕嘶 卑以反下斯奚

反

第八卷

指麾 字詁今作撝同欻皮反手指曰麾謂旌旗指麾衆也因以名焉

黳羅 於亂一吊二反從頗婆羅至黳羅皆此數名也

第九 第十 已上二卷並無音訓

第十一卷

狗齩 又作𪘲同五狡反中國音也又下狡反江南音也說文齩齧也經文作骹苦交反脛骨也骹非此用也

毛毼 布荔反謂毛布也字林罽之方文者曰毼通俗文織毛曰罽邪文曰毲經文作毻非也

那娜 乃可反

跛蹬 音登

娑喃 女咸反

蜱犁 父犁反

謩羅 莫孤反

第十二卷

閹人 於儉反說文閹豎宮中閽昏閉門者也周禮閹十人鄭玄云閹精氣閉藏者今謂之宦人也主閉戶門故曰閽

覢電 又作睒同式冉反說文暫見也經文作閃窺頭也

第十三卷

膕戶 且飾反通俗文肉中虫謂之膕經文作蛆非也

羅氍 人志反廣雅氍氍罽也罽毛曰罽也氍音唐

第十四卷

婪啉 力南反依字惏婪也貪也

呞食 又作齝齥二形同勑之式之二反爾雅牛曰齝謂食已復吐出也

第十五卷

趚逐 丑尽反謂相追趚也閑內以逐物為趚也 謇吃 居展反下居乞反通俗文言不通利謂之謇吃重言也

第十六卷

評論 皮柄反字書評訂也訂平議也訂音唐頂反 鐵觜 作咮又作觜同子累反方言觜鳥咮也 鵂侯 許牛反鵂鶹也亦名訓侯晝伏夜出也 伏窠 又作菓同苦和反小爾雅云鳥雛所乳謂之窠也

第十七卷

為捍 又作扞同胡旦反說文扞止也蔽也衛也經文作翰高飛也長也翰非此用 垂胡 又作頏咽二形同戶孤反說文牛頷垂下也經文作壺非體

第十八 先不音

第十九卷

斤斲 居勤反說文斤斫也斤鑿也下古文斲同竹角反說文斲斫也經文作斵魚斤反斵剔也

鞴囊 埤蒼作韛東觀漢記作排王弼注書作橐同皮拜反所以治家用吹火令熾者也

而蹶 巨月居月二反說文蹶僵也廣雅僵异也

第二十卷 先不音

法炬陁羅尼經第一卷 玄應

歔婆 乎甘反

致姟 奴解反

笳吹 或作葭同古遐反今樂中有笳簫卷笳葉吹之也

第二卷

阿蘭拏 女加反或云阿蘭若或言阿練若皆梵言輕重耳此云空寂亦云閑寂亦無諍也

善馭 今作御同魚據反駕馭也謂指麾使馬也

鑪鍋 字體化鬲又作鬲同古和反方言秦地土釜

翺翔 五高反迴飛也飛而不動曰翔也

埻的 之允之閭二反通俗文射堋曰埒埒中木曰的無垜徒果反射堋也經文作埵丁果反埵累也埵非此義堋音朋字

僮隸 力計反隸及也隸賤也役也僕隸也字從米敎聲叡字從又從崇叡音之弱反

挾持 胡頰反爾雅云俠藏也方言俠護也

第三卷

寥廓 又作廖同力彫反埤蒼寂寥無人也廣雅寥空也經文作遼非體也

停憩 又作愒蒼頡篇作憩同[illegible]例反爾雅憩息也

磧中 且歷反廣雅磧瀨也說文水渚有石曰磧

暴曬 蒲卜反下所解反說文暴晞乾也字從日

第四卷

羈縶 又作馽同豬立反詩傳曰縶絆也亦拘縶

坑穽 古文阱栞二形同才性反說文陷也蒼頡篇穽謂掘地爲坑張食獸者

阿叱 出遠反叱亦呵也方言云呵怒也陳謂之呵

第五卷

阿犁耶 此譯云出苦者亦言聖者

舩櫂 又作棹同馳校反釋名在旁撥水曰櫂也

帆梲 又作颿颵二形同扶嚴扶長二反釋名云舩隨風張幔曰帆謂施舉頭風吹以進也

餱糧 胡鉤反說文餱乾食也經文從米作糇非正體也

箜棍 古本反棍轉也謂箜篌上莫緄也

第六卷

鞞羅尸 蒲迷反或作閉尸此譯云肉圍也

狷狂 齒楊反謂變易性情也亦狂狷也狷狂妄行是也

棬襲 古文戢褶三形同僻立反左傳凡師輕曰襲注云棬其不備也又云夜戰曰襲

第七　第八　先不音

第九卷

皋揩　且皆反蒼頡篇揩置也又安也亦摩也

嘶聲　又作誓同先奚反埤蒼聲散也亦悲聲

第十卷

菅針　賈顏反爾雅云茅屬也白花一名野菅也

貪惏　字書或作惏今書作婪同力南反惏亦貪也楚辭衆皆競進而貪惏王逸曰愛財曰貪愛食曰惏也

桎梏　之逸反下古木反在手曰桎在足曰梏

苛暴　賀多反可二反說文苛尤剛也亦煩擾也尅急也

第十一　第十二　第十三　先不音

第十四卷

偉壯 弗蒼作瑋同于鬼反說文偉奇也 穳棓 千亂反下又作棒同蒲項反

第十五　第十六　先不音

第十七卷

儕類 士皆反字林儕等也儕輩類 鵂鶹 許牛反下力周反字書鵂鶹鉤鵅也廣雅鵂鶹鵋鵄也亦怪鳥也關西名訓侯山東名訓狐纂文云夜則拾人爪也 甫此 方父反釋名甫始也 田疇 直流反蒼頡篇田種禾稼也疇耕地名

第十八卷

芟剗 所巖反下千産反即芟刈艸也芟除也剗猶斫也

第十九　先不音

第二十卷

黿蚪 魚袁反下張周反黿大黿也廣雅有角曰蚪

坻彌 三蒼音低又諸律中皆作逮譯大身魚也其頹有四種此則第四種最小者也互相吞食也

祁寒 渠夷反尚書冬祁寒小民亦惟怨咨孔安國曰祁大也冬大寒民猶怨

多嘔 又作歐同於口反歐亦吐也釋名云嘔傴也將有所吐脊曲傴也

金剛頂瑜伽經十八會指歸一卷

慧琳

慓懱 上必遙反廣雅云慓懱也說文慓亦懱也從巾票聲票音同上下目志反韻詮云懱旗也以表物集訓云幟亦幟也從巾戠聲戠音幟

摩醯首羅 醯音馨奚反梵語上界天王名也唐云大自在即色究竟天主住色界之最上頂天名也此天人身豕首四臂有大神力常居地下亦地神之頰也亦叢女天名此女天有大神力能成世間種種諸願

囀羅咽天 咽音馨異反梵語地下諸

挐吉尼 上停退反梵語

分剃 上茯問反下齊曳反亦時用字

也古人只借齊字作去聲

瑜伽護摩經一卷

軍荼梵語唐云火鑪也其鑪形狀而有多種方圓三角金剛杵蓮花等形所用各別持鍬七消反俗字也亦作鍫臿作鏁古文作𣂁蒼頡篇作梟皆古字今廢不行爾雅鍫謂之鍤方言云趙魏之間謂臿爲鍫顏氏證俗音云今江南人呼爲鏵鍫巴蜀之間謂鍫爲鏵考聲云如今之杴施刃於頭者也說文云臿頭金也今江東人呼鍫爲鐅音片蔑反此皆方言別異也從金秋聲欶口樓救反考聲云以水盥盪口也從水欶聲欶音朔盥音官緩反捻擡念頰反字從手念聲也下音臺手指密名也攪水交咬反考聲云攪動也說文亂也從手覺聲或作捁從手告也蹲踞上音存下居御反孤存坐屈蕈艸上軍律反下力句反似白茅而蔓生俗呼爲長命艸斟一杓上章林反說文云斟酌也從斗甚聲下常弱反文字典說云有柄木器也考聲

云今之杓杓也說文作勺今承從木作杓時用字

金剛頂瑜伽分別聖位修證法門序

警覺 上京影反孔注尚書云警戒也亦覺也古今正字從言敬聲

鏁械 上蘇果反字書云連鏁也說文從金貨聲經作鏁俗字也下諧戒反廣雅云械桎也古今正字從木戒聲

能羸 力追反賈逵注國語云羸病也杜注左傳曰弱也許叔重云劣也字書疲也說文瘦也從羊羸聲

階級 金立反顧野王云級階之等數也說文從糸及聲

瑜伽一字佛頂輪王安怛祖那法經一卷

安怛祖那 祖音豐燭反梵語也唐言潛隱即是隱形良謂彼國邪正難信異道間居更相是非顯已破彼佛以神力故說斯要欲令修瑜伽者隨意自在無礙速成若起垢心邪惡處無礙速成驗故釋此疑

繒著 上情蠅反說文帛之繒者總名也古文從辛作緈音訓與上同下輕雁反

鄭注考工記云以石爲樂器擊之如鍾磬聲也說文云樂石也象懸虡之狀支擊之也石聲古文從巠作硜

瑜跂 上庾珠反下音祇梵語也唐云相應也瑜伽亦同此釋

成就妙法蓮華經王瑜伽觀智儀軌經一卷

親稟 彼錦反孔注尚書云稟受也說文云從㐭從禾㐭音力錦反

邽寘 佃年反廣雅云寘塞也說文從穴真聲經作填俗字

欠䧟 咸黯反顏野王云陷猶墜入也下也廣雅陷也說文從𨸏臽聲臽音同上

墊下 上丁念反方言云墊下也聲類涅也說文亦下也從土執聲經作墊俗字也

槎合 上鏐何反義已具釋無量壽經卷中纏本作經非

寖漬 上精任反顏野王云寖沈窗也亦漬也說文從水㝷聲亦作浸經作浸俗字也

栟壇 上百萠反說文栟拝也從手笄聲亦作栟字詳云古作并拚稱音但丹反

窣覩波 上孫骨反下都覺反梵語也此日方墳

栟閙 上聊華反考聲云栟開也裂也古今正聲作替從手赤聲亦作辟也

爲鞫 音笑

刀鈒室也亦作藰　**匊物**　上弓六反毛詩云滿手曰匊韓詩云四指曰匊說文在手曰匊從勹米會意字也經作掬義同勹音包　**炳現**　上兵皿反說文炳明也從火丙聲　**縈繞**　上瑩營反毛詩云縈旋也說文收縈也從糸從熒省聲下而沼反說文繞纏也從糸堯聲　**拍**　素百反古今正字云拍拊也從手白聲

金剛頂瑜伽千手千眼觀自在菩薩修行儀軌典　古文法字

麘狀　上皮義反鄭注周禮云麘猶短也顧野王云麘猶卑也說文從广卑聲广音儼下正體床字　**屘柱**　誅縷反考聲云柱柞也古今正字從木主聲經本從足作跓非　**烔然**　上動東反埤蒼云烔烔然熱也古今正字乘同從火同聲　**雨澍**　音注巳具釋音義第二十三卷中　**閼伽**　上安葛反亦作遏梵詩也是盛香水杯器　**煗燈光**　上奴管反考聲云煗溫也說文從火

耎聲亦作㬉煖煗義並同

金剛頂瑜伽蓮花部心念誦法

戶樞 下目朱反鄭箋云門戶扉樞也韓康伯云樞機制動之主也廣雅樞本也戶扇轄處也說文從木區聲也

左眞 且夜反埤蒼云眞逆神倉也案虛茄互印屈右膝而頒身臍右膝上邪展左脚項頭向左曲身而立也古今正字從竹且聲也

上脬 我各反箭一字佛頂輸王經中已釋訖

擘開 上耕麥反廣雅云擘分也說文撝也從手辟聲

擺擲 上楚解反考聲以手指鈎也經作擺者俗字

聯鎖 上輦鏈反考聲類云聯不絕也說文連也從耳耳連於頰從絲絲連不絕也下蘇果反

撼手 上含感反廣雅云撼動也說文搖也從手感聲

金剛頂瑜伽金剛薩埵五秘密修行念誦儀軌經

於骻 誇化反蒼頡篇云兩股間也考聲云髀上骨也正從夸從骨作骻有從肉作胯俗字

相跓 誅矩反俗字也合作拄 貪匱 逵位反毛詩傳云匱竭也鄭注禮記云匱之也說文從匚貴聲也

般若波羅蜜多理趣經大樂不空三昧眞實金剛薩埵菩薩等一十七大曼荼羅義述 無字音

金剛王菩薩秘密念誦儀軌經

捦取 上念廉反聲類云捦捉也古今正字從手念聲 繽紛 上匹賓反下孚文反廣雅云繽繽衆也紛紛亂也王逸注楚辭云繽紛盛皃也說文二字並從糸賓分聲 捝弓 上音晚古今正字云捝引也從手免聲或作輓義同

金剛愛瑜伽法一卷 無字可音

金剛頂經多羅菩薩念誦法

相拄知矩反經作跓非也吽字胷喉中聲如虎惹或如牛吼聲怛囉二合吒此二梵字想布二目中

三學下閣析反考聲云頭拽也延縮所六反韓詩云縮斂也賈逵注國語云縮盛也退也

唵砧此二梵字布於二頭指面上咄弄二合多羅菩薩種子字

大虛空藏菩薩念誦法

瞿摩夷梵語即牛糞也所以存梵語者避嫌疑也取以香水調用塗地應法教

觀自在菩薩如意輪瑜伽法經

躶黑亦作倮音華跨反正音盧果反顧野王云倮脫衣露袒也說文作裸義同從衣果聲孨慈洛反借音也稱讖莫敢反響梵音瑩如上縈瞑反正從金作鎣經從玉俗字也

大佛頂經第一卷　慧琳撰

楞嚴上勒登反字書正作棱從木夌聲也今經本作楞字俗用久也夌音陵腥臊上昔

丁反下楴刀反說文豕豪臭也二字交構鉤候反
並從冈星梟皆聲也梟音蘇到反考聲云
構戌也蓋也結杂也交也從木彝欲研鑑堅反說文
聲經作遵與義乖也叢音同上研應也從石
开聲音户牖由久反說文云穿壁以木爲交惣也
牽也譚長以爲甫上日也非戶也牖所以
見日也從片開闔歡括反廣雅云谿空也字書大
從戶甫聲也也說文從谷害聲亦與發同
遠矚之欲反經作竅穴上啓叫反鄭注禮記云叢
矚通俗字也孔也說文空也從穴敫聳
桎一敗上珍柬反下只移反說文作胑云體四胑
也頗野王韻手足也韓嬰云四胑以應四
時也從冈只聲隓㐱上血覡反孔注尚書云薩廢
朩作般義竝同也方言壞也杜注左傳段也
說文敗也從自差聲經作聚俗用字也下田與瞿
反韻詮云械也考聲云盡也絕也從夕從参
然上俱籆反頗野王籆驚懼之皃也考聲心警皃
說文從隹從明從又作籆明音句籆音王鑁反
揣摩上初委反杜注左傳云度高身日揣頗野王
云謂相量度也說文量也從手耑聲也耑音

帯昦昱 上皇廣反 艶如 上許力反毛詩傳云艶赤
下由六反 見也字統義同從赤色聲
倣裝 上目六反方言云倣動也鄭箋詩云厚也毛
詩傳始也說文善也從人從叔聲下音莊
左辦 攀慢反考聲云辦視見也說
文云從目弁聲音皮免反

第二卷

眦羅栿子 上丁奚反梵 肩膝 上府無反下處豆反
語外道名也 鄭注儀禮云膜膺理
也字統義同 面皺 莊瘦反從皮 姐胳 上稱胡反爾
從因奏聲也 從留皮聚也 雅云姐夾者
說文往死也從歺且聲下郎各反字書云胳零
也亦夾也隨也今通作瞪落義同歺音言葛反
上澄蔆反埤蒼云瞪直覷也考聲覷不轉也古瞪
蕾 今正字從目登聲下墨崩反說文替不明也從
首從旬經本從日作瞪非也 目精 從目作睛是
蔆音力證反旬音呼縣反 那睛字眼目之
精也那音 瀛泐 上郢墨反下盆 鬱垮 上惲律反下
苔睛音精 没反並海名也 盆沒反考聲

云塵見也經文從火作烊非也 簷廡 上音閻下音武說文云廡堂下周屋也從广無聲也 舒

縮 上式佘反下挍陸反 纖毫 上息廉反下戶勞反 礶實 上腔角反 讋慴 占葉反佘

雅云慴權也文字典說慴飾也從心習聲 輕戡 仙弢反正作趨 甄明 上經延反考聲云甄

識也察也說文從尼至聲 撤摩 上蒼將反考聲云手撤取也從手 赤眚 生杏反說文云

目病生翳也從目生聲 捏所 上乃結反古令正字捏捺也從手呈聲呈音目上從日從土

暈適 上音運 珮玞 上陪背反下古穴反杜注左傳云玞如環而鈌不連也說文從玉夫

聲 虹霓 上音紅下音蓺鷄反漢書音義云虹出盛明者爲雄雄日虹闇者雖雖日覓說文㟴

竦也狀似蟲從虫陰氣也形聲字經文作蜺非 華角 上正乖字下音角 盈滑 上所立反

正體字也從四止二正二倒俗作旋非也下環八反 思蹋 談反 髗

第三卷

名䶕休宥反舐吻上時介反說文以舌取食也正作舓從舌易聲亦作䑛下文粉反蒼

頡篇云吻脣兩邊也說文口邊也從口勿聲蓺此上爽悅反杜注左傳云蓺燒也蒼頡篇然

也說文同左傳從火埶聲亦作焫排擯上敗埋反下牝賓反義已具釋於寶星經中析

彼上星亦反經文作析非也炊爨鹿亂反說文云齊謂之炊爨也從臼象持甑巾象甑门象

竈卩拱推薪內火也籀文作罳會意字艾出上卽盡反不鎔音容瑩煢上伊瞑反

亦從金作鋈爍迦囉上舒灼反梵語也此名精進也

第四卷

聆於上歷經反說文云聆聽也從耳令聲洲潬上之由反下但單反尒稚云沙出水古令

正字從水單聲倏有上詩有反暫有金鑛爪猛反亦作鈋霽澄上齊細反郭璞云南

陽人呼雨晴爲霽說文雨止也從雨齊聲也成霾買鄙反說文霾風雨而土也從雨貍聲貍

音力之反
鈌刺 䦧忸反
肯綮 谿禮反
鼓⿱鼓桑 桑朗反埤蒼云⿱鼓桑鼓瓦也字書鼓材也古今正字云鼓身也從壴桑聲經本從頁作頟非義
撞鐘 上濁江反

第五卷

雜糅 紐溜反鄭注儀禮云糅亦雜也說文作粈訓義同上從米丑聲
洗滌 上西禮反正作酒下亭歷反前金光明經中已具訓釋訖
寶机 音紀
緝績 上侵立反下精翊反
闤闠 上音還下迴外反廣雅云闠道也說文云闠市外門也二字竝從門睘賚皆聲也
旋複 馮福反考聲云水回流也亦作復經文作伏誤也
尾礫 音歷
顧眄 上音故下眠遍反
踕來 腊葉反行疾也行不止也從足說文作建亦疾也從又從止中聲從手作捷俗也中音丑列反
蚑蛃 上音支下而銑反
啾啾 酒由反

第六卷

裘毳 目芮反鄭注周禮云毳罽衣也說文獸細毛也從三毛罽音君例反
詃惑 上肩堯反
裨敗 上卑彌反說文云裨共也益也從衣卑聲
長捲 伸入反案長捲者相敬也撰手而舉以敬薩也或作揮
噬齎 上特制反下音賚杜注左傳云噬齧也言如人自噬其齎終無及者亦如妄人妄竊因地紓曲以求著提若嗟齎人不可成就

第七卷

發揮 毀違反
慘心 上測錦反說文云慘毒也從心參聲經作辟俗字也
憕懵 上鄧登反下墨崩反考聲云憕懵精神不爽也字書失志皃也並從心登瞢皆聲經本從目作瞪音帳非義也
含蠢 春允反說文蟲動也從蚰春聲
刳心 上苦孤反考聲云割去中物也經文作剃俗字也剖音普口反
轉蛻 式銳反蛇蟬脫皮也說文從虫兌聲
枯槁 枯老反說文云木枯也從木高聲亦作槀
以蝦 髒加反顧野王云蝦大頭之蟲也說文作鰕云蚧也從魚叚聲水毋

如人肺出海中無目假鰕爲其目若有鰕跳於上卽行非蝦甚**士梟**皎堯反惡聲鳥也取土墝
胕从爲兒准南子術云覷尾止鳥鳴惡聲之鳥也脩亦鳥爲不孝鳥也衆神異經云不孝鳥如人身
大毛有齒稽牙額上有文日不孝戶下有文日不慈鼻上有文日不道左轉有文日愛夫右轉有文
日鞞婦故天立此異鳥以顯忠孝也恐相亂故備出之言不孝鳥者誤失也

第八卷

舐其上舓介反顧野王云从舌取食也說文作舓考聲亦作舐**脣吻**上脣倫反下文粉反
蒼頡篇云吻脣邊也說文義同從尸勿聲**覺胤**引進反孔注尚書云亂嗣也介雅繼也國語亂
者子孫蕃育之謂也說文子孫相續從肉從八入象其長幺亦象重累也古文作亂也**差誤**
吳故反孔注尚書云誤謬也古今正字從言吳聲**毀慧**上闇篳反**蠕動**上臅允反**愛**
涎袠延反說文作次云尸被也從水欠經本作涎誤也**顧眄**上枯慕反下眠現反說文邪視

也從目丐聲經作顧野垄俗字雄毅宜既反庄傳云致果爲殺毅威嚴不可犯也說文妄怒也

一云有佚也從殳豕聲豕音同上鐵橛權月反說文扶也從木厭聲經作栓俗撰字也蛇

虺上在耶反下單偉反毛詩云翔爲居蝪則蜥蜴蜀也顧野王今亦以爲螋虺也說文石卷以注

鳴者從几虫聲投礫音歷說文云小石也從石樂聲經文作礰非也匣貯上蔵甲反下揩

呂反囊撲上暴郎反下蘿趣反拋撮上鯢茅反下鑽括反鴆酒上沈禁反廣稚云鴆

鳥也郭璞云如鵰隸色長頸赤冢食蛇出女几山豹有毒以畫酒飲之刖死說文毒鳥也一日運毒

從鳥冗聲也推鞠居六反文字典說云鞫窮理罪人必有羋也從革訇聲蚩螫呼各

反亦作埊經作埜俗字礙磑上尾腊尺考聲正作破下吾會反說文云礰也暨殿初作磑從

石登聲齅報上休又反爲餧奴罪反餓也爲綻文覓反文字說云綻解也與稍

縫也從采定聲咂食上智合反亦作嫈鎗豬上七羊反俗字也正作楛下雙角反血

潰 迴丙反蒼頡篇云旁決 說文漏也從水貴聲

赤旱鬼也周禮有赤犮屬 屋之物能也從鬼犮聲也

粹 上款給反下雖醉反說 丈云不穛也從米卒聲

日島從 山島聲

魃鬼 上盤末反毛詩傳 云魃旱神也說文

其剩 乘證反俗字也 正作賸餘也

吸

海島 刀老反文字典說 云海中有洲可居

第九卷

凭倚 上皮冰反圖書云凭玉几也古今正字 云凭依几也從几從任經作憑俗字

通溜

灰磑反又音退考聲云溜 漬也令謂漬去色日溜也

震坼 上真刃反周易云 震動也公羊傳云

震者何坨動也杜拄左傳雹雷擊之也說文從雨 艮聲經作振亦通下勒格反正體字也說文云[illegible]

裂也從土岸聲 經作坼俗字也

驚慴 占訛反 懼也

蟯蛸 上如消反下會 雷反說文云蟯

蛸並腹中蟲也二字並從蟲堯 有皆聲亦作蛻經作蛔非也

寱言 上魚曳反聲 類云寱不覺

妄言也說文愼言辯析星亦反經許露上居婚反
也從谿省集聲作析誤也包注論語
云許發人之陰私也說文面獲媒上鳥隗反著頻
相㡯罪相許也從言干聲也幕云稷頌也下
仙烈反孔注尚書云媒櫌也方言薄餓系職反春
抑也說文積也從女一聲壇音獨秋云日有
餘之杜注云日行遷策歲一剧天月衍疾一月一
周天一廠凡十二交會然日月動行難有度量不
能不小有盈縮交會而不餘者有蠲交而餘者唯
正陽之月君子惡之故有伐鼓用幣之事說文從
虫從飲飲
亦聲也

第十卷

畢殫音丹孔注尚書云殫盡也燗燗尋案膺環上
說文極盡也從夕單聲也反綰
關反下音還考聲水田流處也循環上音旬下環
案經意瀆環循輪迴流轉也義亦同上經
作迯昏藹罶陰反杜注左傳云藹悶也說文日不
亦逼明也從首從旬旬目數搖也旬音縣

孼言揭反正作蘗考聲妖災也　枝岐音支下音祇郭璞云岐道旁出者也古今正字
義同從山支聲經作歧誤也　倏然上收育反　䀏裂上血規反正作隓前第一卷已具釋
訖　婆吒霰尼吒音陟加反下仙薦反　褫魄上持里反說文云褫奪也從衣虒聲
也　容皺鄒宥反經作皺俗字

大方等陀羅尼經第一卷　　玄應

⿰口帶提相承音多達反

第二卷

動他古文連同徒董反尒雅搖動作也經文從言作譁非也　叱呵齒逸反蒼頡篇大呵
爲叱也禮記尊客之前不叱狗是　發予翼諸反尒雅予我也案此亦余字同也

第三卷

若僑 渠消反說文僑高也廣雅僑才也字林寄客爲寄作寄字廣雅羈旅寄寄也

單縫 扶封反說文以針紩衣也經文從手作摓非也

蝌斗 苦和反一名活東亦名顆東郭璞云即蝦蟇子也顆音苦果反

脖𦞣 先不訓釋

第四卷

鵋鶀 藥師經作蒺藜並非也案介雅作蛈蜊蝍蛆也能食蛇腦也

禾木 郎對反耕田曲木也

七佛神咒經第一卷

咻咻 許流許主二反依字噢咻痛念之聲也

五渾 胡昆反謂五濁也渾亂也亂猶濁也亦水流聲

瀇瀁 胡廣反下音養楚辭云漭瀁而不可帶王逸曰瀇瀁猶浩瀁也經文作洸音光非也

歡歡 所力反通俗文小怖曰歡埤蒼歡歡恐懼也字從欠經作𢡪齊二形非體也

目佡 丘政反

制濘 奴定反

伊膠 莫崩反

邲地 扶必反

目褅 他細反

湖

利 戶孤反　侈䠊 丘玫反　佀坭 乃體反　揷婆 楚洽反　陀咩 彌紙反

阿眵 充支反　癡禁 綦錄反

第二卷

愆咎 古文寒遁二形籀文作僁今作愆同去連反說文僁過也亦失也咎罪也

憮恤 又作卹同須律反尒雅恤憂也亦收也謂從財物與人曰振恤也

撈摝 祿高反言撈取也謂鈞樁物也通俗文沉取曰撈經文作牢牢固也牢非此義也

搓摩 倉何反依字搓揶也揶音那

第三卷

鞠育 又作掬同居六反說文掬撮也詩云母兮鞠我傳曰鞠養也方言陳楚之閒謂養爲鞠

羖攊 上功戶反下力的反三蒼羖攊亦名羯羊

饕亂 吐刀反謂貪財曰饕饕亦貪也說文俗作叨宁并

第四卷

儼然 宜撿反詩云碩大且儼傳曰儼矜莊皃也介雅儼敬也說文儼好皃

潠之 蘇悶反通俗文水溢曰潠埤蒼潠濆也經文作喙非

白晥 還扳反許慎注淮南子云晥謂目內白縣病也經文作浣浣衣字非

摎項 作摎同居茅反蒼頭篇摎求也說文摎縛殺之也摎即纏縛之名

蠆螫 他達反下勒建反廣雅蠆螫蚳蠆蠍也經文作剌非正體

厭蠱 於琰反下姑護反春秋傳曰疾如蠱或非鬼非食或以喪志注云蠱或疾也

齆鼻 一弄反埤蒼鼻疾也通俗文鼽鼻曰齆

搭眼方道 上兩句先不音訓

喉痺 俾利反癰痺暴厲之疾言喉痺猶閉塞也

大吉義呪經上卷 玄應

鼻吻 烏禮反

堙羅 於仁反

荼黔 奇炎反龍名也

薁尼 於六反

擻絺 知利反下徒計反

苫婆 式監反

摩啅 勅角反

佛禘 徒帝反

咮羅 齒朱

反

啁利 陟交反

下卷

跋羅 又作跋同搕跋渠支二反登也履也

詹皐 魚偃反通俗文層綫也經文從山作嶐非也

聸耳 丁藍反說文耳垂也經文作耽都含反耳大也

删地 所姧反

珊地 桼于反

蘭地 洛于反

羅憊 蒲戒反

譚辟 徒南反 蒲米反

淠黎 普計反

嗘泥 莫警反

阿郅 之逸反

大方廣如來藏經 慧琳

鍵連 上竭焉反與乾字同即目連

頻蠡 盧戈反經本作蠡俗字也

纔稱 上在來反顧野王云纔猶僅能也說文從糸毚聲毚音仕銜反

痿痺 上於歸反下情醉反鄭注禮記云痿痺病也蒼頡篇云不能行也說文痿痺也二字並從疒委卑皆聲亦作痿悴

金磚 𢡖和反考

聲云傳圓皃也作碉

誤落 上五故反考聲云誤錯失也說文從言吳聲經從心作悞俗字

跳驀 上徒彫反蒼頡篇云跳蹦也說文蹶也一云躍也從足兆聲下蕭百反說文云上馬也從馬莫聲或作趙

偶然 上五狗反余飛云偶遇也郭注云偶直也說文從人禺聲

作模 莫逋反鄭箋詩云模法也鄭注禮記云模所以豕文章之軓也顧野王云規形也捨取象也或從手作摹說文亦法也從木莫聲

透徹 上偷陋反考聲作殺自投也字統從辵秀聲經作趣俗字也

一切經音義卷第四十二

一切經音義卷第四十三

翻經沙門慧琳撰

音文殊寶藏經一卷　慧琳

文殊十八勝慧經一卷

文殊辯才法一卷　無

文殊問持法一卷　無

六門陀羅尼一卷　無

智炬經一卷　玄應

拔除罪障經一卷

大普賢經一卷　慧琳

池

經名	
阿彌陀鼓音聲一卷	慧琳
金剛恐怖觀自在最勝心經一卷	慧琳
金剛藏大忿怒一卷	慧琳
無能勝明王一卷	慧琳
一切功德莊嚴王一卷	無
歡喜母法一卷	慧琳
訶利帝母法一卷	慧琳
鬼子母法一卷	無
安宅神咒一卷	慧琳
護諸童子經一卷	慧琳

六字大陀羅尼經一卷　慧琳
造塔功德經一卷　無
諸佛心陀羅尼一卷　無
八名普密經一卷　慧琳
拔濟苦難經一卷　慧琳
幻師颰陀經一卷　慧琳
陀羅尼雜集十卷　慧琳
舉手經十三卷　玄應
佛名經十二卷　玄應
三劫三千佛名三卷　慧琳

千佛因緣經一卷　玄應
五千五百佛名經八卷　玄應
不思議功德護念經二卷　玄應
觀佛三昧經十卷　玄應
僧伽吒經四卷　慧琳
力莊嚴三昧經三卷　玄應
蓮花面經二卷　玄應
圓覺了義經一卷　慧琳
大方便報恩經十卷　玄應
右三十七經一百卷同此卷音

文殊師利法寶藏陀羅尼經　慧琳

旋環　上象緣反賈註國語云旋猶曲折也逸註楚辭轉也何休註公羊遶也說文周旋麾指也從㫃從疋疋足也經本作琁玉名也下音還鄭註周禮云環圍也遶也疋音疎也

釾斧　上讚侯反字書云兵器也說文作矛云酋矛也建於兵車長二丈象形字也古文作𢦓亦作鉾下音甫也

瓦礫　音歷說文云礫小石也從石樂聲經本作礰非也

吸歎　上虛邑反鄭箋詩云吸猶引氣也廣雅飲也顧野王云氣息入也說文內息也從口及聲下雙角反蒼頡篇云欶欭也說文吮也吮音旋兗反從欠束聲經作嗍非也

文殊師利所說十八勝慧經一卷　無可音釋

文殊師利求聞持不忘陀羅尼經一卷　無可音釋

文殊師利菩薩求聰明辯才陀羅尼經　無字音釋

六門陀羅尼經一卷　無字可音釋

智炬陀羅尼經　玄應

鷖闍 上於雞反 地筂 下補奚反

佛說拔除罪障呪王經　玄應

嚩驃 上音曷轉舌下毗曜反 癹癹 番末反 苫麼也 上音詩焰反下莫可反

謎那 迷陛反

大普賢陀羅尼經　慧琳

巽之 上孫寸反埤蒼云巽潰灑物也顧野王以口含水噴之也古今字從水巽聲經作噀俗字非正 淋鬼 上立砧反鬼名 蠱毒 上音古鄭註周禮云蠱者蠱物病害人也字書腹中蠱也亦云碌易鬼亦爲蠱也爾雅蠱亦毒也考聲蠱魅也文字典說從蟲從皿易音敕堯反

迦吒

下彌嫁反梵語也或作吒

阿彌陀鼓音聲王陀羅尼經　慧琳

攬光 上藍敢反說文攬撮持也從手覽聲亦作擥

金剛恐怖觀自在菩薩最勝明王經　慧琳

厭禱 下刀老反鄭註周禮云求福曰禱鄭衆註云禱於天地社禝也包咸註論語云謂請於鬼神也說文告事求福也從示壽聲籀文作禱壽音桃也

呪詛 上州救反正作詶詶字今以爲詶荅字音受由反俗行用不可改正也下側助反鄭註周禮云詛謂祝之使敗也欲相共惡之也考聲云詛呪罵也說文從言且聲亦作礷或作槑又作譸經文作咀非也且音即余反

擽鑵 上子老反下官喚反即銅瓶也

角絡 郎各反郭璞云絡繞也方言自關而東洛韓魏之間或謂繞爲絡也按角絡者則相銜鬬角也說文從糸各聲

先行 銜孟反

揾三甜 上溫困反龍詮

內物水中也考聲柱也下牒兼反

瞚目 上尸閏反經作瞬俗字也

棓 龐講反

鑱鉞 上仕監反下音越正作戉

斧矟 上音甫下雙角反經文作槊非

心脇 虛業反亦作脅

癲癩 上丁年反下來代反

曩誐 上囊朗反下虐迦反龍之總名

行列 上胡郎反

穬麥 上公猛反麄有芒者大麥也

犎牛 上音封野牛也

機杼 除旅反方言云杼軸織具也說文杼持緯也從木予聲

流輩 杯槩反顧野王云輩猶部也宋忠註太玄經云類也蒼頡篇比也說文作輩從車非聲

紫鉗 公猛反與鑛同

謁涸 何洛反國語云天眾見而水涸丨竭也廣雅畫也說文從木周聲

相柱 誅縷反經文作跓非

合蔟 蕊鹿反叢聚也

金剛藏大忿怒真言速疾成就經　慧琳

月餘 時織反杜註春秋云日行遲一歲一周天月行疾一月一周天日與月一歲十二交會然雖交會而不餘餘者有大量不能不小有盈縮故有雖交會不餘餘者有頻交而餘者唯正陽之月君

子忌之故有伐鼓用幣之事也說文從虫從飤飤亦聲也飤音寺

伀橛 倠月反考聲云杙也古今正字云從木厥聲

釘其 上丁定反

烏蹉娜曩 上烏古反次倉何反娜那我反下乃郎反梵語也

陵誐 上音陵之上聲下虐迦反

窯中 上餘昭反說文云燒瓦竈也從穴羔聲

灰燼 秦進反方言火餘也杜註左傳云火餘木也說文作𤇆從火聿聲

大威德無能勝法

無字可音

一切功德莊嚴王經

亦無音訓

大藥叉女歡喜母幷愛子成就法

慧琳

娉半支迦 上匹併反顧野王云娶妻禮賢逮納徵東帛相存問曰娉周禮穀圭以娉女是也說文從女甹聲經作娉亦通也亦作聘甹音匹丁反半支迦梵語

姝麗 上昌朱反毛詩傳云姝美色也方言趙魏燕代之閒謂好為姝說文好色從女朱聲下黎帝反廣雅云麗好也說文從鹿

兩聲音同上篆文字

耳璫　下黨郎反埤蒼云璫充耳釋名穿耳施珠曰璫古今正字從王當聲

白羸　虜戈反經本作螺俗字也

邀祈　上伊遵反下其衣反

怕怖　上魄霸反

門閫　又作梱同坤穩反

刀劃　橫麥反顧野王云以刀頭破物也說文錐刀曰劃從刀畫畫亦聲也

於竈　遵到反禮記云士祀日竈鄭註云小神也居人間伺察小過作譴告者也說文炊竈也從穴竈省聲亦作竈俗作竈經作竈並非

優擾　上正侵字下饒夭反

病祟　雖翠反字書云神鬼爲害也經作祟非也

漏洩　先列反廣雅云洩泆也鄭箋詩云出也發也古今正字從水曳聲經作泄俗用字也

致顙　寧擬反

甛脆　上牒兼反下七歲反

訶哩底母眞言法　慧琳

磔手　上知格反廣雅云磔張也開也柝一磔手者開掌布地以頭指中指爲量也說文從石桀聲亦作厇經本作搩者非也

皮膠　音交

甘脆　七歲反

閼伽　上安割反梵語

轂

乳上鈎侯反考聲云穀取乳汁也古今正字楚人謂乳爲穀從羊㱿聲或作穀㲉音苦角反經文作構非經義也

胎孕上泰來反下蠅甑反鄭玄註周禮云含實曰孕芟其孕則其實不成廣雅孕傳也說文云孕懷子也從子乃聲或作臞也

揩齒上坈皆反古今正字云揩摩也從手皆聲也

搵蘇上溫困反韻詮云內物水中也考聲云杜也說文從手𥁕聲

佛說鬼子母經一卷　無字音釋

佛說安宅神咒經　慧琳

闚人上奎規反考聲云覷也覘也說文從門規聲亦作窺奎鉄圭反

南房牙假反廣雅云房舍也說文廡也從广牙聲廡音武也

之廂想羊反埤蒼云廂房也爾雅云有東西廂曰廟無日寢郭璞註云夾室客堂也古今正字從广相聲

圂邊上魂困反說文云圂廁也從囗豕在其中經本作溷溷也非經義也囗音韋也

魍魎上音罔下音兩國語云水惟也淮南子云狀如

三歲小兒赤黑色赤目赤爪長耳美髮說文作蛧蜽云山川之精物也並從虫冈兩皆聲也**嬈我**上寧了反說文嬈苛也一日擾戲弄也從堯女聲或作嫐苛音何

護諸童子陀羅尼咒經　慧琳

鶅鶹上勳運反下戶辜反考聲云惡鳥名也按則鵂鶹之屬經本作藏狐非**把拳**上巴馬反下倦圓反字書云拳握掌也說文從手卷省聲經作捲非**自齧**研結反說文齧噬也從齒㓞聲㓞音口八反**目佉**羌迦反**斆噫**上雙角反下同下擾戒反說文云噫飽出息也從口意聲**斆嘰**鶯劣反考聲云嘰氣繁心瘀也說文氣悟也從口歲聲**嬈害**寧鳥反已前釋訖

佛說六字咒王經一卷　慧琳

佉嘔陀中烏侯反梵語**牀鋪**普布反考聲云鋪設也廣雅云布也說文著門鋪首也從

金甬聲經本作揥亦擊也非經義　自㲲綫作綖音延非也

佛說造塔功德經　無可音釋

諸佛心陀羅尼經　慧琳

殑伽　梵語西國河名也上殑音凝字上聲伽字借音兼伽反顧野王云勃暴也蒼頡篇猝暴也廣雅盛也考聲云怒也說文排也從力孛聲　兇勃　上虛恭反下盆沒反

八名普密陀羅尼經　慧琳

室羅筏　音伐梵語城名　暫損　上雜敢反杜註左傳云暫猝也說文暫不久也從日斬聲猝音倉骨反

拔濟苦難陀羅尼經　慧琳

匱乏　上逵位反義已前釋五卷密經中經本作櫃非也

幻師颰陀所說神咒經　慧琳

颰陀　上盤末反梵語

障蔽　下卑祭反顧野王云謂瞖蔽不明也廣雅云隱也說文從艸敝聲經作弊非也

救之　上鳩宥反廣雅云救藉助也謂相戚助也考聲云援助也古今正字從攴求聲也經作捄音求非也攴音普木反

鎖械　上蘇果反漢書音義云連鎖謂以鐶相鉤連也古今正字從金員聲經本作瑣與義稍乖下嚴戒反說文云桎梏也從木戒聲經本作核非也

陀羅尼雜集第一卷　慧琳

鬱烝　於物反爾雅鬱氣也李巡曰鬱盛氣也下之勝之升二反說文烝火氣上行也南山雲烝礎柱潤謂熱烝上升也經文作蒸之升反爾雅蒸衆也美也蒸非此義也勝音以證反礎音楚柱下石也

咻咻　虛流反許主反依字噢咻痛念之聲也

潢漾　胡廣反楚辭黃漾面不可帝王逸註謂潢猶浩蕩也經文作洋古黃反下似良以章二反二形並非今用

呼梨　全尤反下依字

朔蒼學吹
氣聲也

第二卷

冦賊
日候反尚書冦賊姦宄范寗集解曰冦群行
攻剽者也蒙文冦暴也廣雅冦鈔也剽音芳
妙反
也

相薄
補莫反小爾雅薄迫韋昭註漢書云氣
往迫日薄蝕經文作廣博之博非也

六府
趺字反廣雅府聚也白虎通日人有
六府謂大腸小腸膀胱胃三焦膀也

三臙
子
遙

反白虎通六府有三膲腎之府也腎主寫三臙亦
以湊液吐故也上臙若霧中膲若滿下臙若瀆經
文作焦燒餘

一線
今作綫又作綫同

撈摝
麁高反

也焦弄字義

一線
私賤反謂縫衣縷

撈摝
反言撈

取也爭撲云謂芻撈也通俗文沉

摩抄
又作槑樺

承日撈經文作堅牢之牢弄也

摩抄
二形同莫

何反下蘇何反聲類摩抄猶狗撲也亦抹撚也經
文作搓麁何反揩搓也搓非此義林音莫鉢反撚
音蘇暠
反也

第三卷

鞠育　詩云毋兮鞠我傳曰鞠養也方言陳楚之間謂養爲鞠又掬同居六反說文掬樶也弄

黃　厥經反東方色也爾雅春青陽也字從丹從生木生丹丹青之信必然者也經文作績且見反績今非體

腊者　又作蜴同呼錯反字書一目合也

尩弱　今作尩同烏皇反尩弱也通俗文矩小曰尩尩亦小也

勇喆　古文嘉字書作喆今作哲同知刖反爾雅哲智也尚書知人則咨方言齊宋之間謂智爲哲

敦睔　都肬反爾雅敦勉也謂勸勉也敦亦迫也經文作傾非也

金鈸　普皮反說文鈸大針也

霍然　呼郭反校霍然儋急疾之貌也雲散爲霸經文作罹非也

圂腊　胡困反廣雅圍圂厝肩也經文作爾爾胥也

自刎　忌粉反通俗文自刎曰刎公羊傳遂刎脛而死何休曰刎判也脛音豆頸也

姧詭　居毀反謂不實也詭惡也詭欺也

第四卷

呢郅 文乙反下丁禮反 呥他 書人反 目企 去鼓反 目呿 丘庶反 薩
叱 丁禮反 阿祇 卑利反 奢喉呪掘 乙佳反求勿反 坭羅 乃禮反 噹
娑哹浮 縛決反 跗 音計 蹳 符月反 尼嗤 又作音同莫桑反 嘫祂佇
哋 烏奚反 哳耶○駒涅 呼遍反 靳者 居近反 訶狐 亦名訓侯字書
傍鶘鈎鵅也亦名椎鳥經文作薰胡非正體也 歐吐 今爲嘔同於戶反歐吐也嘔傴也 謇
陀 去焉反 把拳 渠員反 婆埵 丁禮反 噫噦 乙戒反下於月反說文噫飽也
出息也噦氣忤也禮記不敢噦噫是也 隸利 呼几反 囉呢○桎致 脂失反
睺婆 式冉反 迦澌 相離反 禰希吟婆緻 除致反 坡那 昔多反
伽泜 之氏反 拘徙 先爾反 阿哹 芳不反經文哹非也 梨梯 他綠反 戢
嚂 力蹔反 提吟○迦檘 臂羅反 阿浮 經文作浮 膀嘍 補朗反勒戶反

伊吼悉飲菩哳側轄陟轄二反涘利事几反癡淡達濫反据路藘魚反

第五卷

喏也○祢制○僣遮○佤巳○絁離書之反使佗勑家反離啖徒敢反忯嚧○杜槟臂彌反伊怭莫傍反炮沙蒲交反奚囒魯干反咺伽迦噜理醯○僋喈行柁徒我反哆羅矜我反究揑豬栗反多伽留香又作多加樓譯云木香樹也一云不没香波利迦香也龍腦香西域記羯布羅香樹松身異葉花果亦別初採既濕尚未有香木乾之後修理而析其中有香狀若雲母色如冰雪此謂龍腦香也補祇卜古反經文作禘樺皮胡羈反木名也可以飾弓者也産運手郡反通俗文心亂曰僤經文作轉運之運兩通也

舌縮 字書作縮同所六國語盈縮轉亂賈逵曰縮退也經作宿非也 阿䑑 蒲故反 蕪
阿 武于反 勒繕 市戰反 嘻梨 虛基反 殿頭郁羅 於六反 呿陀
羅尼𣟚利濘 奴定反 恒鉗 奇廉反 食篅 市緣反說文判竹圓以盛穀笓
篅笓徒根反 南屏 顏假反廣雅屏舍也謂廊屋也說文堂下周屋曰廡釋名云大屋曰廡幽
冀人謂之庨經文作牙非體也 闌圈 求號反說文養畜閑也閑闌也 仕宦 胡串反左傳乃
宦脣之𤻲註云宦以仕也又曰宦朩學也 利咤 竹㩉反 䳄廚 直俱反 林蔞 力侯
反

第六卷

蓖麻 布迷反草名也呂靜韻集云蓖麻其生似樹者 枚之 古文楷同二云粉反杙也 薩戕
𡁠咤 ○ 槃宕 徒浪反 伊膢邲地 蒲必反 秀呟 ○ 婆唅

胡闍反 波𤘽呼苟反 互波丁奚反 堅耽許尸丑一二反 賁擰補門反

伽末咄咤都骨反經文從口作對非也 傢羅勅良反 狂獼牛世反逼

俗文夢語謂之寱聲類不覺妄語也 虔鄉直夘反 躋咤竹利反下竹稼反 跎䩭

利居宜反 蹬祁丁鄧反 橫利手結反 伹坭乃禮反 希釐力之反

第七卷

颰夢宜作颼音所畱反下莫貢反 枷畔跦䎐孵浮題堅呿咥羌虔

反 跡跋禹麻反 哄婆胡貢反 来阿力對力佳二反 嚛菴伶咥五奚

反 肥那古文膆同冀之大奚二反 棋腁脒林反 阿嚎 ○ 唏利呼几呼冀

二反 剌也力曷反 坻闍丁禮反 項浮許王反 潠之蘇鈍反埤蒼潠賈也

通俗文含水溢曰潠經文作噀俗字 白睆還棧反許慎註淮南子擿睆目內白翳病也經文作

完非也

瘥鬼　在戈反說文瘥瘉也謂瘉瘥也經文作痤非也

痳鬼　力針反說文大小便病也孳類小便數也經文作淋淋漏之淋非體也

葦筒　待公反三蒼筩也郭璞曰竹管也說文筩斷竹也今皆作筩經文從木作桶也孔木欓也欓他朗反謂受漆者可以盛食桶非此用

淋頂　力金反說文以水沃也廣雅淋清也經文作㵉力金反廣雅㵉㵉雨也說文谷名也

樛項　又作劀同力周居孳二反蒼頡篇樛束也說文樛縛殺之也樛即縛縛之名

蠆　他達反下勒達反廣雅蠆蝲蜓蔓蝎也

齆鼻　一弄反埤蒼鼻病也通俗文齆鼻曰鼽也鼽音求也

厭蠱　於冉反下字林音固春秋傳云云疾如蠱蠱或疾非鬼非食或以卷志杜預云蠱或疾也經文作獸顧非體

扠波　初家初蜍二反

餧𩞄　於偽反三蒼餧飤也說文作萎食牛也廣雅萎飤也

第八卷

夷騶　側愁反

倪謣　魚奚五禮二反下許朱反

臏頭　脾身反經文作躓誤也

佉

駃阿蜱扶支反　蹋蜱徒臘反　栫之疋洡反謂以洡栫也經文作游非也　讜

埿當胡反　伽醬力奚反　阿顳而涉反　鼇羅空作響音悲備反　齒齲

又作𤘍同丘禹反說文齒蠹也　晒翅式忍反　咒响呼戶反　目眩玄縣二音說文

眩目無常主也字林眩亂也蒼頡篇眩不明也　金鏝莫盤反鬼名　瘑病校問反　蜚

屍帝違反　疰鬼之喻反　桻候鬼寒癖匹辟反聲類癖宿食不消也經文從

人作僻匹尺反邪辟也僻非此用　蠱祥公戶反蟲物病害人也下徐楊反字林祥福也善也

經文作辟非也

第九卷

轢碎力各力的二反蒼頡篇轢轢石說文車所踐也　頯軝巨支反　呧噠下刋反勑

睥反　否烈咶下刋反

第十卷

垤䩸徒結反　咥伭許伊反　訶呵胡可反　邲地蒲必反　坻祇丁禮反

薁叉於六反　嘰堤子由反丁奚反　揵拏巨言反　悉譚徒南反　陛

咪彌氏反又作眯眯　多律䟡直知反經文從知作踟非　槫之常絹反通俗文畫圓日規規模日摽經文作專一之專非　祇利之是反　咀唎哦啹婆柢丁禮反

攣手經第一卷　玄應

和詫字又作䛔同丑嫁反婆和詫者比丘名也

第二卷

杼氣時汝除呂二反廣雅杼舀也渫出也說文杼挹也挹斟酌也挹音於入反舀餘沼反

第三至第七　先不音訓

第八卷

猩猩 所京反字林能言獸也形如獮猴面似女人出交阯封溪聲如小兒啼也曲禮曰猩猩能言是

第九卷

先不音

第十卷

㚷詑 居錄反反不實也廣雅詑隨惡也亦欺謾也

鼈艮 遲立反大魚名也鼈艮伽羅應云伭民祇羅譯云吞魚大吞小故也

第十一卷

圂豬 又作溷同胡困反圂圂也言溷濁穢惡也

栽櫱 古文巘櫱不三形今作蘖同五割反爾雅櫱餘也載也言木餘載生櫱栽也

僶末 又作黽同亡忍反僶俛強爲之

第十二卷

斃地 古文斃獘二形今作弊同毗世反說文斃仆也仆頓也

第十三 先不音

佛名經十二卷 玄應撰 先音並不顯卷次第

智噎 一計反 庭燎 力彫反 栒峻 私俊反 痆多 止夷反 剃心 卩胡反 枲荷 息里反 欝哆 紵我丑加二反 梯羅 他奚反 斴陀 私旬反 奚

吼 胡雞反

三劫三千佛名上中下三卷 上卷 慧琳

電鐙 等騰反郭璞註爾雅云鐙即膏鐙說文鐙金登聲 慧幢 下蜀江反郭璞註方言云幢舞者所以自蔽翳也廣雅幢謂之翿古今正字從巾童聲 剖擊 上普厚反顧野王云剖破

也杜註左傳中分爲剖蒼頡篇析也說文判也從刀咅聲下化从反

娛樂 上遇俱反杜註左傳云娛亦樂也說文從女吳聲下音洛也

磬聲 上輕經反顧野王云以石爲樂磬也世本云母勺氏作磬古今正字從石殸聲殸音苦横反

棘莿 上兢億反郭註爾雅云顛蕀細葉有莿也說文似棘叢生從並二朿也下雌四反郭註爾雅云莿蕀針方言凡草木刺人謂之莿說文木芒也從艸刺聲經本作刺誤也

恬憺 上牒兼反孔註尙書云恬安也方言靜也說文從心舌省聲也下談濫反顧野王云憺靜也說文云從心詹聲

慧無厓 下雅隹反郭註爾雅云厓謂水邊也說文從厂圭聲亦作涯

淡齅 休又反說文云以鼻就臭也從鼻臭聲經從口作嗅俗字也

數諸欲 上乘賣反說文云數毀也從攴稟聲經本作殼非也

中卷

善濡 孔朱反毛詩傳云濡潤澤也劉熙註孟子濡亦沈滯霑意也說文從水需聲經作濡俗字

也需音須德鬘音蠻梵語也經作鬘不成字也堅鎧開愛反說文云鎧甲也從金豈聲豈音同上減恚一季反蒼頡篇云恚怒也說文恨也從心圭聲無嬈寧了反說文嬈弄也一日擾戲弄也從女堯聲亦作嬲也

下卷　無可音訓

五千五百佛名經第一卷　玄應

孕王古文作廲同翼證反說文孕包裹子也今實日孕

第二　先不音

第三卷

怛娜乃可反　秩帝除栗反　聃婆他甘反　黳闍一兮反　魯凱盧口反　怖霤力救反　馱嗽所霤反　眸路莫侯反　昵陀女乙反　迦辟

力割反　唵婦烏感反　鱣那知連反　佶易奇乙反　餔羅保胡反　吱駐竹住反　婆鍉徒奚反　他庇補寐反　咲帝除栗反

第四卷

呴喊呵感反　褐薛上渠謁反下蒲鎋反　地蜱音埤　瑟咤陟嫁反　奚囒魯干反　燠醯上於六反　咽迦烏賢反　湼盬力賀反　阿娊又作㛹同時祇　傚奴轄那側飢反　頡利賢結反　呵嚠音畱

第五卷

喑遏於林反經文誤作暗也　堙醯上於人反

第六卷

柢多是支反　槌樸都雷反　𨒪多渠六反經文作毬非也　鯢羅五奚反

第七卷

系多 胡計反　爱觚 古胡反

第八卷

法葩 普花反依字葩花芬芳也聲類取其盛貌

不思議功德經上卷　先不音

下卷　玄應

離[月辟] 字或作臂卑避反　懼吒 陟嫁反

觀佛三昧海經第一卷　玄應

閱頭檀 或作悅以拙反此譯云白淨王也或言淨飯王　伉儷 苦浪反下又作儷同履詣反伉敵也儷偶也廣雅儷作也埤蒼云儷伴也　憾喜 胡感反廣雅憾動也說文憾搖也　[illegible]

斗 苦禾反字書蝌斗水虫也爾雅蝌斗蝦蟇子也

蟠龍 溥寒反禮記而蟠于地鄭玄日蟠委也廣雅蟠曲也

踵相 又作種同之勇反說文相迹也亦追也往來之貌也

四柧 古胡反說文柧棱也經文作觚器名也觚非字義也

關鍵 又作闗楗二形同奇謇反鍵謂牡也方言關東謂之鍵關西謂之闔

開闔 胡臘反說文闔閉也易日闔門請之坤是也

顒顒 今作喁同魚凶反詩云顒顒昂昂傳日溫恭貌也

第二卷

穹脊 去弓反穹謂穹隆也穹亦窮也

侜張 說文作譸同竹流反爾雅侜張誑也亦幻惑欺誑也經文作輈車轅也輈非字體也

喉嚨 洛公反爾雅亢鳥嚨郭璞日嚨亦喉也蒼頡篇喉嚨也

肺脥 又作胇同敷穢反說文肺火藏也下庚俱反說文腴腹下肥也腴腹也蒼頡篇咽喉也

肝隔 耕領反隔障也經文或從肉作膈二字通用

蛕蟲 又作蛔同胡魁反蒼頡訓

詩云蛸腹中蟲也經作蚘尤二形非也

團欒 盧端反團圓周匝也

敗績 今作勭同子歷反聲類云勭功也

矗然 初六反矗直也又草木茂盛也

霓冤 於元反冤猶屈也蜺日霓冤虹杙軒車其事也經文作俔非體

髮杪 爾遠反通俗文樹鋒日杪今取其義謂髮鋒頭也

雙

眥 在計反說文眥目崖也目際也

第三卷

兩吻 無粉反蒼頡篇云脣兩邊也謂口際邊也

藉米 逢鞾反爾雅藉英也郭璞日似稗布地生穀草也

龕室 苦躭反方言龕受物也廣雅龕盛也

鼷鼠 胡雞反說文小鼠也有毒者也或名耳戶鼠也

晃煜 又作晄古文爣同胡廣反下又作焆同由榭反說文晃明也煜燿也晃也煜盛也

鶘支 或作僧祇文者皆訛也應言僧迦鶏此譯云覆廢若著翟修羅則不著僧迦鶏翟修羅者此云圖也象其衣形而立名

第四卷

權茹 而庶反權析也茹蒻也

小螭 莪知反廣雅無角曰螭有角曰虬說文螭若龍而黃也

樹稭 音皆謂稭稈也字從禾從皆未詳何壽

疼痺 又作瘫胗二形同徒冬反廣雅云疼痛也下併利反說文濕病也痺不能行也

第五卷

律身 力没反律謂稽律

摽啄 爭交反通俗文浮取曰摽沉取曰撈廣雅摽取也

直劈 普狄反說文劈破也廣雅劈裂也經文作擗辟役反擗非此用

鐵砧 又作椹㪍二形同猪金反鉄砕也經文作碪鈗二形非體也

轢身 力各力的二反蒼頡篇轢報也說文車踐者也

瘻瘇 字詁今作瘇同特勇反通俗文瘇足曰瘇瘇腳病也經文從足作踵非也

生敹 聲類作㾐爯二形字詁文豉今作敹同詳廉反說文熱腸淪肉也

鐵鉆 奇古反說文鐵鋏也蒼頡

言鈷捋謂取物者也經文作鉺東人鑯鉤非今霑經文

瘭疽　必遙反下千余反廣雅癰成寫瘭疽瘡名也經又作𧊎字與蟆同轉支見遥二反蟆蜘子也蠑非此用也

諸想　渠記反字亦作總所以邅綴善記之

鑱剌　土咸反以錐刺物者也說文鑱鋭也

寱語　研世反通俗文夢語謂之寱聲類不覺矣言也

磔口　陟格反廣雅磔張也亦開也經文作托未見所出也

第七卷

攘臂　而羊反攘除也謂除衣袂而出臂也袂彌世反

毾㲪　他盍反下得恒反釋名云施之大床前小榻上所以登上牀也因以名也

搏塺　補薄反下時榭反搏擬也唑翳也喈也

第八卷

邂逅　又作獬古候反爾雅邂逅遇也

泯然　弥忍反弥賓反爾雅泯盡也泯巳也

委佗　於危反下又作迤同徒多反廣雅委佗宋邪也案委又作逶蝺二形詩云逶逶迤迤德之美貝也傳

日逶佗者行可逶曲逶迤也亦自得之貌也說文委佗行去也 擗落 直爾敎秝二反擗集

僧伽吒經卷第一 慧琳

靈鷲山 中齊袖反中天竺國靈山名也在摩伽陀國彼有鷲鳥似鵰而形小群飛常食死屍性鳥也棲止此山故名靈鷲舊云祇闍崛梵語訛也音吾戈反 阿疇那 中宙流反梵語天子名也 須賒佉 中音奢龍王名 睺睺 音侯 種植 下承職反鄭註周禮云植樹也郭註方言立也古今正字從木直聲經作殖通俗字也 尼揵子 音乾亦梵語裸形外道也裸音華反 漂沒 上匹遙反顏野王云流也說文浮也從水票聲經作漂通俗字也 一撮 倉將反字統云以手取物也說文從手最聲 跓跪 上胡誤反俗字也亦作胡借音用也經本作呀非也下逶偽反說文云拜也從足危聲也

第二卷

悔過 上灰外反劉瓛云悔改也古今正字從心毎聲 喕伽 上宬榜反亦作殑同梵語 踊身 上容拱反何休註公羊傳云踊躍身上也說文跳也從足甬聲 內團 段巒反經本作檇非 鬱單越 梵語闍丹髮類四洲之一 珍帝鞞 梵語 誅戮 音六鄭註周禮云戮猶辱也既斬殺之又辱之賈註國語云殺也說文云從戈翏聲翏音力救反

第三卷

數數 並雙角反考聲云疾也頻也近促也 擔負 上膽甘反亦作檐廣雅云擔舉也考聲負也古今正字從手詹聲 頑癡 上五鰥反廣雅云頑鈍也孔註尚書云心不測德義之聲為頑 頗見 上普麼反廣雅云頗少也 金裝 辛臑反考聲云鳥豕也說文從此束聲經本從束誤也下文作背義同也 挑火 上天聊反說文云抉也從手兆聲經本從木作桃誤也

第四卷

筋脈　上謹殷反說文云肉之力也從肉竹物之多筋者從力力象筋也經本從冊從角作筋非也下萌伯反說文作衇云血理之分邪行夲體者也從辰從血亦作衇經本作脈字字也

胭頸　上烏賢反聲類云胭喉也古今正字云胃也從肉因聲下經郢反說文云頸頭莖也從頁巠聲

淋𣹢　貪蚕反考聲云小㽿林也經文作𤺋非也

麝香　上蛇蔗反又時亦反山海經云翠山多麝說文如小麋臍有香從鹿射聲亦作麝經本作射誤也

樂著　上吾孝反下腸略反

法螺　力戈反

屎尿　上失爾反下乃弔反人小便也從尾從水亦作屎或作承

細耎　上正細字下而兖反經本作需非也音儒

鞭撻　上必綿反下他過反考聲云撻亦鞭也經作鞭非也

檛打　上竹瓜反聲類云檛棰也擊也古今正字從木過聲亦從竹作簻同

履屣　下師痒反亦從足作躧

力莊嚴三昧經卷上　玄應

蠤蠦　宜作蓋蓋上扶云反下字書作䗣同於云反蓋蓋盛貌也亦香也

海島　古文嶋同都老反海中山曰島島到也人所奔到也

蓮花面經卷下　玄應撰

摩侯　事几反

姞利　奇乙反

大方廣圓覺脩多羅了義經　慧琳

諮詢　上子斯反杜註左傳云諮問善道也古今正字從言咨聲下筍遵反杜註左傳云詢親康之議也古今正字從言旬聲也

易處　上亦益反顧野王云易謂交換也賈逵註國語云易猶異也變也廣雅轉也說文易象形字也秘書日月為易一云從勿下昌與反毛詩傳曰處居也止也說文作処云止也從久得几而止經作處俗字也

忪認　上之容反下人振反經作認同也

於

醒 星挺反 金鑛 公猛反 惆度 唐洛反 能著 腸略反經本作煮非 詰虛妄 上輕一反孔註尚書云詰治也說文問也從言吉聲 過謬 上戈臥反下眉幼反顧野王云謬猶錯也方言詐也說文云狂者之妄言也從言翏聲 如標 必遙反考聲云舉也或從手作摽

大方便報恩經第一卷

玄應

曄豔 又作豔同餘瞻反方言美也秦晉之間謂美色爲豔也 池湖 户孤反說文大陂也揚州有五湖也 旃叔 或言甄叔迦或云緊收迦樹名其花香色此實似之因以爲名 喑唶 於禁反下子夜反聲類大乎也說文大聲也 微服 無非反爾雅幽匿反藏微也註云謂逃竄也又亦止也從彳 呼翕 古文歙翕二形今作受同義及反廣雅欷飲也引也謂氣息入也 挑目 他堯反類聲云挑抉也謂抉出目也抉音烏決反 里程 除荊反程猶限也禮云程

壘也詩云程法也

棷背 呼変反棷裂也下靜計反目頭曰背淮兩子云驟目畀旨是也經文獲首作蔵古獲反生獲鏘耳曰蔵蔵非此義

皰地 蕭交反說文皰嗢也亦大孬也

輪頭

檀王 此言說也正言首音馱那王此譯云淨飯或言白飯非也

第二卷

蟠蘭椿輪 蒲寒反椿勑倫反言形狀也

蒨練染爛 千見反言色彩鮮盛貌也

眼眩 胡躪胡遍二反蒼頡篇云視不明也國語觀美眩賈逵日眩惑也

迫脅 補格反追急也下虛業反方言脅閱懼也謂以威力相恐懼也閱音呼隔反今皆作嚇亦云恐嚇或云恐猲一義也

𢧵遏 烏曷反蒼頡篇遏遮也爾雅遏止也郭璞日今以逆相止爲遏

財賄 呼罪反財貨也通俗文財帛日賄周禮通貨賄鄭玄日金玉日貨布帛日賄

坒鏊 莫侯反廣雅謂之胄經文作鉼非字體

乾矖 所解所寄二反謂乾物也

歎波那食 或云恒鉢

那譯云婪也滿闍尼食譯云
可食佉陀尼食譯云可敢

飡唵

烏感反字林唵
■也謂向口奄
也以掌進
食日啗

嶔巖

苦齒反又音欽廣雅嵒岑
高公羊傳云嵚崟山阜勢

龕臤

卯
男
反聲類儳盦氣
貌也餐亦憂也

咹食

子盒反字林蟲嘍
皿也經文作嚏非

茹食

擭舉
反茹
賧也介撃窽葯也邪撲
日窽拾者拾食之也

擔揭

說文作嶋同其謁反
負舉也左傳萬石以
拔人註云
踊擔也

髖䏘

扶忍反說文云膝骨也下
又作聘同肨究反膌膓

炎旱

兩
康
反炎熱也爾雅炎熏也郭
璞日謂早氣熏灼人也

猥多

於罪反字與振家
也膭雅穫顛也

嚊噎

於六反下一結反埤蒼㝐鄠內悲也謂
痛悲之聾也噎塞也頡文有作脊非髓

爪擭

居䴷反說文擭抓也昏頡篇擭搏也准南子
云歇篛則擭烏窮則豚是也抓音居蒞反

單子

古析反莪子猶孤獨也說文子無
右胃日子國諦胡有子然是也

喊㖤

呼櫨反下
又作淪敦
二形同呼𢦏反方言𢧵摩也弧阿也謂恚
怒聲也經文或作鬭音呼櫨反二形通用

蹋張

唐
查

反謂蹋地張目也經文從口作噏悵非也

拔肋郎得反說文脅骨也經文作𦙶勤之勤非字體也

曒然古文曒皦二形今作皦同公鳥反埤蒼云皦明也淨也

第三卷

嫡嫡丁狄反字書嫡正也公羊傳曰立嫡以長者何嫡敵也謂夫人之子尊無與敵也

邪維或言闍毘或言闍維皆訛也正言闍鼻多羨是焚燒也

蹎蹶又作顛二形同丁賢反下居月反蹎蹶猶頓仆反倒也經文作蹎蹷非體仆音蒲北反

顑頟字又作㬼同普安反下戶吾反通俗文顩方大謂之顑頟今大方顩是也

慨歎口代反慨歎大息也說文忼慨壯士不得志於心情憤恚也

悒遲於急反宇林悒不安也蒼頡篇悒不舒貌也

煩冤於元反冤亦煩也屈也字從冖從兔兔爲冖覆不走也故從冖經文作宛惋二形非體也

汪水烏黃反通俗文停水曰汪爾雅云汪池也經文作洸音光非也

摩訶羅此譯云無知也或言老也

第四卷

禱祀　都道、都誥二反，下徐里反。說文：告事求福曰禱。禱，請也。鬼神祀，祭也。

瞤動　而純反。說文：目動也。經文作瞤，非體也。

蕃息　輔袁反。蕃，滋也。謂滋多也。經文作繁。繁，盛也，亦多也。

帷帳　于追反。字林：在旁曰帷。謂張幕障旁也。幃，圍也。

湍浪　土桓反。疾水也。說文：疾瀨也。水流沙上曰瀨。瀨，淺水也。

矇盲　莫公反。有眸子而無見曰矇，目無眸子曰盲。

颿帆　又作驅颿二形，同。扶嚴、扶泛二反。釋名云：隨風張幔曰帆也。

振濟　脂忍反。小爾雅：振，救也，發也。說文：振，舉也。經文作賑，之忍反。隱賑，富有也。

草蔡　音察。草蘆也。亦芬。經文作藻，非也。蘆音于古反。桔草也。今陝以西言草蔡，江南山東言草蘆。蘆音山東云七故反。

哮㖦　又作嗃，同。呼交反，下乎姝反。通俗文：虎聲謂之哮㖦也。

第五卷

白虹　古文孤同胡公反說文螮蝀虹也俗呼美人江東呼爲雩釋名虹攻也純陽攻陰氣也

劓刵　又作劓同魚器反下讓記反說文劓刑鼻也廣雅刵截耳也

刖耳　古文䎽馭二形同魚厥五刮二反刖猶割也

校模　他合反說文達取曰校手校爲模也

禍酷　古文俈嚳焅三形同口篤反說文酷急也告之甚也亦暴虐也白虎通云酷極也教令窮極嚴也

桮發　𢿙文作抱桴二形同步交反桴引取也通俗文作桮手杷曰桮

第六卷

牛呞　正字作齝齝二形同勑之式之二反爾雅牛曰齝齝謂食已復出也

跳枰　皮兵反埤蒼枰㩴也謂獨坐板牀也釋名云枰平也以板作之其體平正也

須陀食　或云修陀此天食也修陀此譯云白也隨相論云須陀此云善陀此言真實也

第七卷

弶網巨向反字書謂施罝於道曰弶經文作㯹俗字也

童齔初忍反古文音差靳反毀齒曰齔說文男八月生齒八歲爲之齔女七月生齒而七歲毀齒字從齒從七聲釋名云齔洗也毀洗故齒更生新也

一切經音義卷第四十三